



WSDK-2000B, WSDK-2000S



Norge
Svenska
Dansk
Suomi
English

Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsanvisning
Käyttöohje
Instruction manual

FORMAT vannkoker
FORMAT vattenkokare
FORMAT vandkedel
FORMAT vedenkeitin
FORMAT water kettle

LES ALLE ANVISNINGER FØR BRUK. Les denne bruksanvisningen nøye og ta vare på den til senere bruk.

Gratulerer med din nye Wilfa Format – vannkoker, som er et produkt i Wilfa familien. Wilfa Format vil gi deg en presis oppvarming av vannet. Ulike drikker trenger forskjellig temperaturer, noe Wilfa Format vil gi deg.

For ulike tesorter anbefales forskjellig temperatur. Ved for høy temperatur på noen sorter te vil drikken få en besk smak. Lyse tesorter som for eksempel hvit te, grønn te og gul te anbefales det en vanntemperatur på 70°C - 85°C. For svarte te-sorter anbefales opp til kokende vann, mellom 90°C - 100°C. Ved muligheten til å varme opp til 40°C, er det en egnet temperatur for tilberedning av barnemat.

Vi håper Wilfa Format gir deg mange positive muligheter.

Generelle sikkerhetsinstruksjoner

- Produktet er kun beregnet for innendørs bruk. Ikke industriell eller kommersiell bruk, kun for husholdningsbruk. Ikke bruk produktet utendørs eller til andre formål.
- Hold apparatet borte fra varmekilder, direkte sollys, fuktighet og skarpe kanter.
- Apparatet må ikke brukes med våte hender. Trekk ut støpselet umiddelbart hvis apparatet er fuktig eller vått
- Må ikke senkes ned i vann.
- Når apparatet rengjøres eller settes bort, må det slås av og støpselet må trekkes ut av stikkontakten (trekk i støpselet, ikke kabelen).
- Dette apparatet kan bli brukt av barn fra 8 år og oppover, hvis de er under tilsyn, eller fått instruksjon om bruk av apparatet på en sikker måte, og hvis de forstår farene involvert. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er eldre enn 8 år og under tilsyn. Hold apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under 8 år.
- Dette apparatet kan brukes av personer med redusert

fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap om de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene involvert. Barn skal ikke leke med apparatet.

- Hvis ledningen er skadet, må den erstattes av produsenten, forhandleren eller tilsvarende kvalifisert personell for å unngå farlige situasjoner.
- Hvis kjelen fylles for mye, kan det sprute kokende vann ut av den.
- Bruk bare originale reservedeler.
- Ledningen, støpselet eller selve produktet må ikke dyppes i vann eller andre væsker, da det kan forårsake elektrisk støt.
- Apparatet skal bare brukes med basen som følger med.
- Unngå søl på kontakten.
- Vær spesielt oppmerksom på "Spesielle sikkerhetsinstrukser" på neste side.

Spesielle sikkerhetsinstruksjoner for dette apparatet

- Apparatet må bare fylles med kaldt vann.
- Vannivået må være mellom MAX- og MIN-merkene. Hvis vann-nivået overstiger det maksimale nivået, kan kokende vann og damp sprute ut og medføre fare for brukeren.
- Apparatet slås automatisk av når det fjernes fra grunnplaten.
- Vannkokeren må bare brukes sammen med den medfølgende grunnplaten.
- Pass alltid på at lokket er skikkelig lukket.
- Trekk ut støpselet når apparatet ikke er i bruk.

- ❶ Vannkoker
- ❷ Løkk
- ❸ Vannivå
- ❹ Grunnplate
- ❺ Regulering av varme på vannet 40°C, 70°C, 80°C, 90°C eller 100°C.
- ❻ Av/på bryter
- ❼ Hold varm funksjon



Første gang apparatet brukes

Les disse anvisningene nøye, og oppbevar dem på et trygt sted. Kok friskt vann i vannkokeren minst to ganger før den brukes for første gang. Bruk bare rent vann uten tilsetningsstoffer eller ingredienser.

Bruk

- Trykk på åpne-knappen for å åpne lokket. Fyll deretter vannkokeren med kaldt vann og lukk lokket ved å trykke det ned til du hører et klikk.
- Viktig merknad: Vannkokeren har en vannstandsmåler. Pass på så du ikke fyller på mer vann enn opp til maks-merket på måleren. Fyller du på for mye vann, kan det sprute ut kokende vann. Sett kjelen på basestasjonen. Basestasjonen har en knapp (♫) for valg av ulike vanntemperaturer.
- Merk: Blinkende lys angir gjeldende temperatur på vannet i vannkokeren, konstant lys angir valgt temperatur.
- Trykk på "♫" -knappen som tilsvarer ønsket temperatur. Trykk på "wilfa"-knappen, som begynner å lyse, og vannet begynner å koke opp. Når vannet har nådd valgt temperatur, stanser kokingen og "wilfa"-knappen slokker. Varmeelementet slås automatisk av og prosessen er fullført. Vannkokeren kan nå løftes opp og vannet er klart til bruk.

Holde varm

- Funksjonen "HOLDE VARM" gjør at du kan opprettholde en bestemt temperatur. Trykk på "♫" og velg en temperatur mellom 40/70/80/90 °C. Trykk på "wilfa"-knappen etter at du har valgt ønsket temperatur. Når funksjonen "HOLDE VARM" er aktivert, vil vannkokeren opprettholde vanntemperaturen i opptil 25 minutter.

Avkalking og rengjøring

- Vi anbefaler å avkalk vannkokeren med jevne mellomrom avhengig av hvor mye den brukes. Før rengjøring er det viktig å trekke støpselet ut av stikkkontakten og vente til enheten er helt avkjølt.
- Kalkfilteret sitter foran tuten. Filteret tas ut ved å åpne dekselet og trykke plastklaffen

ned. Rengjør filteret med varmt vann og sett det deretter tilbake i holderen. Når du setter inn filteret, må du passe på at festeøret sitter fast på styreskinnen.

- Bruk bare vanlige avkalkingsmidler basert på sitronsyre. Følg produsentens anvisninger for dosering av det respektive produktet du har valgt.
- Varmeelementet må ikke rengjøres og aldri håndteres med skarpe eller harde gjenstander.
- Utsiden av vannkokeren skal bare tørkes av med en fuktig klut. Bruk aldri harde eller slipende redskaper som trådbørste eller stålsvamp til rengjøring.
- Ikke bruk aggressive rengjøringsmidler som kan være skadelige å svelge for mennesker eller som kan skade overflaten.

GARANTI

Wilfa gir 5 års garanti på dette produktet fra kjøpsdato. Garantien dekker produksjonsfeil eller mangler som oppstår i garantiperioden. Kjøpskvitteringen fungerer som bevis overfor forhandleren hvis du krever garanti.

Garantien er kun gyldig for produkter som er kjøpt og brukt i privathusholdning. Garantien gjelder ikke hvis produktet brukes kommersielt. Garantien er ikke gyldig hvis produktet misbrukes, ved uaktsom bruk eller hvis du ikke følger instruksjonene fra Wilfa, eller ved uautoriserte modifiseringer og reparasjoner. Garantien dekker heller ikke normal bruksslitasje på produktet, misbruk, mangel på vedlikehold, bruk av feil elektrisk spenning eller:

- Avkalkning må utføres i henhold til bruksanvisningen
- Overbelastning av produktet

Teknisk info:

220 – 240V ~ 50/60Hz, 2000-2400W



Dette merket betyr at produktet ikke må deponeres med vanlig husholdningsavfall i EØS-området. For å unngå skade på miljø og mennesker, er det viktig at dette produktet gjenvinnes. Lever det brukte produktet til en miljøstasjon eller ta kontakt med butikken hvor du kjøpte det.



De kan ta seg av produktet for gjenvinning vederlagsfritt.



AS WILFA
Nydalsveien 24
0484 Oslo
Norge

wilfa.no

LÄS IGENOM ALLA ANVISNINGAR FÖRE ANVÄNDNING.
Läs igenom noga och spara som referens.

Grattis till din nya Wilfa Format – vattenkokare, som är en produkt av Wilfa familj. Den ger dig en exakt uppvärming av vattnet. Olika drycker har olika temperaturer, vilket Wilfa Format ger dig.

För olika te sorter rekommenderas olika temperaturer. Vid hög temperatur på någon form av te kommer det att ge den dryck som en bitter smak. Lätta te sorter som vitt te, grönt te och gult te rekommenderas vattentemperatur på 70°C – 85°C. För svarta te sorter rekommenderas upp till kokande vatten, mellan 90°C – 100°C. Formågen att värma upp till 40°C, är det en lämplig temperatur för att framställning av barnmat.

Vi hoppas Wilfa Format ger många positiva möjligheter.

Allmänna säkerhetsanvisningar

- Denna apparat är endast avsedd att användas för inomhus- och hemmabruk. Den är inte avsedd att användas för kommersiella eller industriella ändamål. Produkten ska inte heller användas utomhus eller för något annat ändamål.
- Håll apparaten borta från värmekällor, direkt solljus, fukt och vassa kanter.
- Använd inte med våta händer. Koppla omedelbart om enheten är fuktiga eller våt. Doppa inte i vatten.
- När enheten rengörs eller tagits bort, måste den stängas av och kontakten måste dras ut ur vägguttaget (dra i kontakten, inte kabeln).
- Apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt, om de övervakas eller fått instruktioner angående användning av apparaten på ett säkert sätt och om de förstår de risker som användning av apparaten medför. Rengöring och underhåll får inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas. Håll apparaten och dess sladd oåtkomligt för barn yngre än 8 år.
- Apparaten kan användas av personer med nedsatt fysisk förmåga, nedsatt känsel eller nedsatt mental

förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår de risker som användning av apparaten medför.

- Barn ska inte leka med apparaten.
- Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller motsvarande behörig person för att undvika fara.
- Om vattenkokaren överfylls kan kokande vatten tränga ut.
- Använd endast originalreservdelar.
- För att skydda mot risk för elstöt får inte kabel, stickkontakt eller apparat sänkas ned i vatten eller annan vätska.
- Enheten skall endast användas med det medföljande basenheten.
- Undvik spill på kontaktdonet.

- Var särskilt medvetna om "särskilda säkerhetsanvisningar instruktioner" nedan.

Särskilda säkerhetsanvisningar för denna enhet

- Enheten får endast fyllas med kallt vatten. Vattennivån måste vara mellan MAX och märken MIN. Om vattennivån överskrider maximal nivå kan kokande vatten eller het vattenånga tränga ut och utgöra fara för användaren.
- Enheten stängs av automatiskt när de tas bort från bottenplattan.
- Vattenkokare får endast användas med den medföljande bottenplattan. Se alltid till att locket är ordentligt stängt.
- Koppla ur när den inte används.

- ❶ Vattenkokare
- ❷ Lock
- ❸ Vattennivåmätare
- ❹ Bottenplatta
- ❺ Reglering av värme på vattnet, 40°C, 70°C, 80°C, 90°C och 100°C.
- ❻ ON / OFF
- ❼ Håld varma



Första gången enheten används

Läs dessa instruktioner noggrant och förvara dem på ett säkert ställe. Koka färsk vatten i vattenkokaren minst två gånger innan den används för första gången. Använd bara vanligt vatten utan tillsatser eller ingredienser.

Användning

- Tryck på öppningsknappen för att öppna locket. Fyll sedan vattenkokaren med kallt vatten och stäng locket genom att trycka ned det tills det låses.
- Viktigt: Utanpå vattenkokaren finns en vattenmätare. Se till att du inte fyller i mer än till den maximala nivå som anges på mätaren. Om vattenkokaren överfylls kan kokande vatten tränga ut. Placera vattenkokaren på basenheten. På basenheten finns knappen "Ø" för val av olika vattentemperaturer.
- Obs! Blinkande sken anger aktuella vattenkokarens aktuella temperatur, fast sken anger måltemperaturen.
- Tryck på knappen "Ø" som motsvarar önskad temperatur. Tryck på wilfa-knappen för att påbörja kokningen. Så snart vattnet når måltemperaturen, avstannar uppvärmingen och wilfa-knappen släcks. Värmeelementet stängs av automatiskt och processen slutförs. Nu kan du lyfta upp enheten och använda vattnet.

Keep warm

- Funktionen KEEP WARM gör att du kan upprätthålla en viss temperatur. Tryck på knappen "Ø" och välj en temperatur mellan 40/70/80/90 °C. När du har valt önskad temperatur, tryck på wilfa-knappen. När den är aktiverad gör KEEP WARM-funktionen att vattenkokaren bibehåller vattentemperaturen i upp till 25 minuter.

Avkalkning och rengöring

- Vi rekommenderar att vattenkokaren avkalkas med jämna mellanrum beroende på användningsgrad. Före rengöring är det viktigt att ta ut stickkontakten ur vägguttaget och vänta tills apparaten har svalnat helt.
- Kalkfiltret är placerat före pipen. För att ta bort filtret, öppna locket och skjut plastfliken nedåt. Rengör sedan filtret noga med varmt vatten och för in det i hållaren igen. När du

sätter in filtret, se till att spärrklacken fästs vid styrskenan.

- Använd endast konventionella citronsyrabaserade avkalkningsmedel. Följ tillverkarens anvisningar för dosering av den produkt du använder.
- Värmeelementet får inte rengöras eller behandlas med vassa eller hårda föremål.
- Rengör vattenkokarens utsida med en fuktig trasa. Använd aldrig hårda eller slipande föremål som stålborstar eller -svampar för rengöring.
- Använd inte starka rengöringsmedel som kan vara farliga att förtära eller kan skada ytan.

Elektrisk tillkoppling

- Kontrollera spänningen där du använder enheten är samma som anges på apparaten.
- Du kan hitta detaljer på etiketten på bottenplattan.

GARANTI

Wilfa lämnar 5 års garanti på denna produkt från inköpsdagen. Garantin täcker produktionsfel eller fel som uppstår under garantitiden. Ditt inköpskvitto fungerar som bevis gentemot återförsäljaren om du åberopar garanti.

Garantin gäller endast produkter som köps och används för privat bruk, för normala hushållsändamål. Garantin gäller inte om produkten används för kommersiella ändamål. Garantin gäller inte om produkten används felaktigt eller oaktsamt, om du underlåter att följa Wilfas anvisningar, om produkten har modifierats eller om reparation har utförts av en icke auktoriserad person/ verkstad. Garantin omfattar vidare inte fel som uppstår till följd av normalt slitage, felaktig användning, bristande underhåll eller felaktig elektrisk spänning eller:

- Produkten inte avkalkats enligt instruktioner i manual
- Överbelastning av produkten

Teknisk info:
220 – 240V ~ 50/60Hz, 2000-2400W



Denna märkning anger att produkten inte får kastas med vanligt hushållsavfall inom EU. För att förhindra skador på miljö och människor ska produkten lämnas in och återvinnas enligt gällande bestämmelser. Använd produkt kan lämnas på angivna återvinningsanläggningar eller lämnas till din lokala återförsäljare. De kan omhänderta produkten och återvinna den på miljömässigt sätt utan kostnad.



Wilfa Sverige AB
Traktorvägen 6B 4 trp.
226 60 Lund

wilfa.se

LÆS HELE VEJLEDNINGEN INDEN BRUG.
Læs vejledningen omhyggeligt, og gem den til fremtidig reference.

Tillykke med din nye Wilfa Format – kedlen, som er et produkt af Wilfa familie. Den vil give dig en præcis opvarmning af vandet. Forskellige drikkevarer har forskellige temperaturer, som Wilfa Format vil give dig.

For forskellige te sorter anbefales forskellige temperaturer. Ved høj temperatur på en slags te, vil det give drikkevareren en bitter smag. Lette te sorter som hvid te, grøn te og gul te anbefales vandtemperatur på 70°C – 85°C. For sorte te sorter, der anbefales op til kogende vand, mellem 90°C – 100°C. Evnen til at varme op til 40°C, er en passende temperatur til fremstilling af babymad.

Vi håber Wilfa Format giver mange positive muligheder.

Generelle sikkerhedsanvisninger

- Dette produkt er kun beregnet til indendørs, ikke-industrielt, ikke-kommercielt husholdningsbrug. Må under ingen omstændigheder bruges udendørs eller til noget andet formål.
- Hold apparatet væk fra varmekilder, direkte sollys, fugt og skarpe kanter.
- Må ikke anvendes med våde hænder. Tag straks ud stik, hvis enheden er fugtig eller vådt. Må ikke nedsænkes i vand.
- Når enheden rengøres eller stilles væk, skal den være slukket og stikket skal trækkes ud af stikket (træk i stikket, ikke i ledningen).
- Dette apparat må gerne anvendes af børn fra 8 år og opefter, hvis de er blevet vist eller har modtaget instruktioner om, hvordan apparatet skal bruges, samt forstår de farer, der kan være involveret ved brugen af apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er ældre end 8 og overvåget. Hold apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn under 8 år.

- Dette apparat må gerne anvendes af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, hvis de er blevet vist eller har modtaget instruktioner om, hvordan apparatet skal bruges, samt forstår de farer, der kan være involveret ved brugen af apparatet. Børn må ikke lege med apparatet.
- Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller på dennes serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret fagspecialist for at undgå enhver risiko.
- Hvis du fylder for meget vand i kedlen, kan du risikere, at kogende vand trænger ud.
- Brug kun originale reservedele.
- Ledningen, stikket eller selve apparatet må ikke nedsænkes i vand eller anden væske, da det kan give elektrisk stød.
- Apparatet må kun benyttes sammen med den medfølgende base.
- Pas på ikke at spille på stikforbindelsen.
- Vær især opmærksom på "særlige sikkerhedsinstruktioner" nedenfor.

Særlige sikkerhedsinstruktioner til denne enhed

- Enheden må kun fyldes med koldt vand.
- Vandstanden skal være mellem MAX og MIN mærkerne. Hvis vandstanden overstiger det maksimale niveau, det kogende vand og damp trænge ud, hvorved brugeren kan komme til skade.
- Enheden slukker automatisk, når fjernet fra bundpladen.
- Kedelen må kun bruges med den medfølgende bundplade.
- Sørg altid for, at låget er lukket korrekt.
- Tag stikket ud, når den ikke er i brug.

- ❶ Kedel
- ❷ Låg
- ❸ Vandstand
- ❹ Bundplade
- ❺ Regulering af varme på vandet 40°C, 70°C, 80°C, 90°C og 100°C.
- ❻ Tænd / sluk-knap
- ❼ Hold varm



Første gang enheden bruges

Læs disse instruktioner omhyggeligt og opbevar dem et sikkert sted. Kog frisk vand i kedelen mindst to gange, før det bruges første gang. Brug kun almindeligt vand uden tilsætningsstoffer eller ingredienser.

Brug

- Tryk på åbneknappen for at åbne låget. Fyld derefter kedlen med koldt vand, og luk låget ved at trykke dækslet ned, til det låser.
- Vigtigt: Der sidder en vandstandsmåler på kedlen. Fyld aldrig over maksimum-niveauet, der er markeret på måleren. Hvis du fylder for meget vand i kedlen, kan du risikere, at kogende vand trænger ud. Sæt kedlen på basen. På basen sidder der en knap (Ø) til at vælge forskellige vandtemperaturer.
- Bemærk: blinkende lys indikerer nuværende vandtemperatur i kedlen, fast lys betyder indstillet temperatur.
- Tryk på "Ø" knappen for den ønskede temperatur. Tryk på "wilfa"-knappen for at tænde og starte kogeprocessen. Når vandet når den ønskede temperatur, stopper kogningen og "wilfa"-knappen slukker. Varmelegemet slukker automatisk, og processen er afsluttet. Nu kan enheden løftes op, og vandet anvendes.

Hold varm

- Med "HOLD VARM"-funktionen kan du opretholde en bestemt temperatur. Tryk på "Ø", og vælg en temperatur mellem 40/70/80/90 °C. Når du har valgt den ønskede temperatur, trykker du på "wilfa"-knappen. Ved aktivering af "HOLD VARM"-funktionen holder kedlen vandtemperaturen i op til 25 minutter.

Afkalkning og rengøring

- Vi anbefaler regelmæssig afkalkning af kedlen, afhængig af hvor ofte den bruges. Inden rengøring er det vigtigt at tage stikket ud af stikkontakten og vente, til apparatet er kølet helt af.
- Kalkfilteret sidder inden tuden. Filteret fjernes ved at åbne dækslet og skubbe plastik-

klappen nedad. Rengør filteret grundigt i varmt vand, og sæt det tilbage i holderen. Når du sætter filteret i, skal du sikre dig, at låselappen er fastgjort i glideskinnen.

- Brug kun konventionelt afkalkningsmiddel baseret på citronsyre. Følg producentens anvisninger om dosering af det valgte produkt.
- Varmelegemet må ikke rengøres og aldrig behandles med skarpe eller hårde genstande.
- Brug kun en fugtig klud til at rengøre kedlens udvendige overflade. Brug aldrig hårde eller slibende genstande som stålborste eller stålsvampe til rengøring.
- Brug ikke aggressive rengøringsmidler, der kan være skadelige ved indtagelse eller skade overfladen.

GARANTI

Wilfa yder 5 års garanti på dette produkt fra købsdagen. Garantien dækker produktionsfejl eller mangler, der opstår i garantiperioden. Din kvittering fungerer som dokumentation over for forhandleren, hvis du ønsker at benytte din garanti.

Garantien gælder kun for produkter, der er købt til og bruges i private husstande. Garantien gælder ikke, hvis produktet bruges kommercielt. Garantien gælder ikke, hvis produktet er misbrugt, forsømt, vejledningen fra Wilfa ikke er fulgt, produktet er ændret, eller der er foretaget uautoriseret reparation. Garantien gælder heller ikke for normalt slid på produktet, misbrug, manglende vedligeholdelse, brug af forkert spænding eller:

- Ikke afkalket i henhold til brugsanvisningen
- Overbelastning af produktet

Teknisk info

220 – 240V ~ 50/60Hz, 2000-2400W



Denne mærkning viser, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald i hele EU. For at forebygge mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed fra ukontrolleret bortskaffelse af affald skal produktet genbruges ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materielle ressourcer. For at returnere din brugte enhed skal du anvende retur- og indsamlingssystemet eller kontakte den detailhandel, hvor du har købt produktet. De kan tage imod produktet og sikre miljømæssigt ansvarlig genbrug gratis.



Wilfa Danmark A/S
Havneholmen 29 (BDO)
1561 København V

wilfa.dk

LUE NÄMÄ OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN KÄYTTÖÄ JA SÄILYTÄ NE VASTAISEN VARALLE.

Onnittelut Wilfa Format vedenkeittimen hankinnasta! Format on vedenkeitin, jolla saat valittua veden lämpötilan tarkasti. Eri juomat ja teelaadut vaativat eri lämpötiloja ja tämä onnistuu Format vedenkeittimen avulla.

Erilaisille teelaaduille suositellaan eri lämpötiloja. Korkeissa lämpötiloissa joidenkin teelaatujen maku muuttuu kitkeräksi. Valkoiselle, vihreälle ja keltaiselle teelle suositellaan veden lämpötilaksi 70°C – 85°C. Mustalle teelle taasen suositellaan jopa kiehuvaa vettä, eli 90°C – 100°C. 40°C lämpötila on erittäin hyvä vauvan ruoan lämmittämiseen.

Toivomme että Wilfa Format – vedenkeittimellä helpotamme keittiösi arkiaskeita.

Yleiset turvaohjeet

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön sisätiloissa. Sitä ei ole tarkoitettu teolliseen tai kaupalliseen käyttöön. Älä käytä laitetta ulkona tai muihin tarkoituksiin.
- Pidä laite poissa lämmönlähteistä, suorasta auringonvalosta, kosteudesta ja terävistä reunoista.
- Älä käytä laitetta märin käsin. Irrota pistoke heti, jos laite on kostea tai märkä. Älä upota laitetta veteen.
- Kun laite puhdistetaan tai se ei ole käytössä, sammuta laite ja irrota pistoke pistorasiasta (vedä pistokkeesta, ei johdosta).
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu alle 8-vuotiaiden lasten käyttöön. Yli 8-vuotiaat lapset voivat käyttää laitetta valvonnan alaisena tai mikäli he ovat saaneet opastuksen laitteen turvalliseen käyttöön. Lapset eivät saa puhdistaa laitetta, paitsi jos he ovat yli 8-vuotiaita ja valvonnan alaisena. Pidä laite ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa. Henkilöt, joiden fyysiset tai henkiset kyvyt ja aistit ovat heikentyneet tai joilta puuttuu kokemusta tai osaamista, voivat käyttää tätä laitetta mikäli he ovat saaneet opastusta laitteen käyttämiseksi.

turvallisesti tai valvonnan alaisena. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

- Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava valmistajan, valmistajan huoltoliikkeen tai muulla ammattitaitoisella välttämiseksi vaaran.
- Jos vedenkeitin on liian täynnä, sieltä voi roiskua kiehuva vettä.
- Käytä vain alkuperäisiä varaosia.
- Älä upota laitetta, johtoa tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen, sillä seurauksena voi olla sähköisku.
- Laite on tarkoitettu käytettäväksi vain siihenkuuluvan jalustan kanssa.
- Vältä roiskeita liittimeen.
- Lue alla olevat turvallisuusohjeet tarkasti.

Turvallisuusohjeet

- Laitteen saa täyttää vain kylmällä vedellä.
- Vettä tulee olla vähintään MIN-merkin kohdalla ja enintään MAX-merkkiin asti. Jos vedenpinta ylittää enimmäismäärän, kiehuva vettä ja höyryä voi pursua ulos ja vaarantaa käyttäjää.
- Laite sammuu automaattisesti, kun kannu poistetaan jalustalta. Keitintä saa käyttää vain tämän laitteen jalustan kanssa.
- Varmista aina, että kansi on kunnolla kiinni.

- ❶ Vesikannu
- ❷ Kansi
- ❸ Vesimäärän näyttö
- ❹ Jalusta
- ❺ Veden lämpötilan säätö 40°C, 70°C, 80°C, 90°C tai 100°C.
- ❻ On / off-kytkin
- ❼ Lämpimänäpitopainike



Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Lue nämä ohjeet huolellisesti ja säilytä ne turvallisessa paikassa.

Keitä vettä vesikannussa ainakin kahdesti ennen kuin sitä käytetään ensimmäistä kertaa.

Käytä vain puhdasta vettä ilman lisäaineita tai ainesosia.

Käyttö

- Avaa kansi avauspainiketta painamalla. Kaada kannuun kylmää vettä ja sulje kansi painamalla se alas, kunnes se lukkiutuu.
- Tärkeää: Keittimessä on vesimäärän mittari. Älä ylitä mittariin merkittyä veden enimmäismäärää. Jos vedenkeitin on liian täynnä, kannusta voi roiskua kiehumaa vettä. Aseta keitin jalustan päälle. Jalustassa olevasta "Ø" painikkeesta voi valita vedelle sopivan lämpötilan.
- Huomaa: vilkkuva valo ilmoittaa keittimessä olevan veden sen hetkisen lämpötilan, tasaisesti palava valo puolestaan ilmaisee tavoitelämpötilaa.
- Paina haluttua lämpötilaa vastaavaa "Ø" painiketta. Paina "wilfa"-painiketta, niin valo syttyy ja veden keittäminen alkaa. Kiehuminen loppuu ja "wilfa"-painikkeen valo sammuu heti, kun tavoitelämpötila on saavutettu. Lämmityselementti sammuu automaattisesti ja lämmitysprosessi päättyy. Nyt keittimen voi nostaa jalustasta ja vettä voi käyttää.

Lämpimänäpito toiminto

- "Lämpimänäpito toiminto" pitää valittua lämpötilaa yllä. Paina "Ø" ja valitse sopiva lämpötila vaihtoehdoista 40/70/80/90°C. Kun olet valinnut halutun lämpötilan, paina "wilfa"-painiketta. Kun "lämpimänäpito toiminto" on aktivoitu, keitin ylläpitää valittua lämpötilaa enintään 25 minuutin ajan.

Kalkinpoisto ja puhdistus

- Suosittelemme kalkinpoistoa säännöllisin väliajoin keittimen käyttöasteesta riippuen. Ennen puhdistamisen aloittamista virtajohto on irrotettava pistorasiasta ja odotettava, että keitin on jäähtynyt täysin.
- Kalkkisuodatin sijaitsee kaatonokan edessä. Irrota suodatin avaamalla kansi ja

työntämällä muoviläppää alaspäin. Puhdista suodatin lämpimällä vedellä ja aseta se takaisin pidikkeeseen. Varmista suodatinta asettaessasi, että tukiuloke on kiinni ohjauksiskossa.

- Käytä ainoastaan tavanomaisia, sitrushappoa sisältäviä kalkinpoistoaineita. Noudata valmistajan ohjeita valitsemasi puhdistusaineen annostelussa.
- Lämmityselementtiä ei saa puhdistaa eikä sitä saa koskaan käsitellä terävillä tai kovilla esineillä.
- Käytä keittimen ulkopinnan puhdistamiseen kosteaa liinaa. Älä koskaan käytä puhdistamiseen kovia tai hankaavia esineitä, kuten teräsharjaa tai teräsvillaa.
- Älä koskaan käytä vahvoja pesuaineita, jotka voivat olla vahingollisia ihmisille tai vahingoittaa keittimen pintaa.

Sähköliitäntä

- Tarkista että pistorasian jännite on sama kuin laitteen tarvitsema. Laitteen tehontarve näkyy sen pohjaan kiinnitetyssä tyyppikilvessä.

TAKUU

Wilfa myöntää tälle tuotteelle viiden vuoden takuun ostopäivästä lukien. Takuu kattaa valmistusvirheet tai takuuajana ilmenevät viat. Ostokuitti toimii todisteena jälleenmyyjälle takuuvaatimusten esittämisen yhteydessä.

Takuu koskee ainoastaan yksityiskäyttöön ostettuja ja yksityisesti käytettyjä tuotteita. Takuu ei ole voimassa, jos tuotetta on käytetty kaupallisesti. Takuu ei ole voimassa, jos tuotetta on käytetty väärin, huolimattomasti tai käytetty Wilfan antamien ohjeiden vastaisesti, tai jos tuotetta on muutettu tai korjattu valtuuttamattomalla tavalla. Takuu ei myöskään koske tuotteen normaalia kulumista, väärinkäyttöä, huollon puutetta tai väärän sähköjännitteen käyttöä, eikä:

- Käyttöohjeessa ohjeistetun kalkinpoiston ja/tai puhdistuksen tekemättä jättämistä
- Tuotteen ylikuormitusta

Tekniset tiedot

220 – 240V ~ 50/60Hz, 2000-2400W



Tämä merkki osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää EU:n alueella talousjätteen mukana. Tuote on kierrätettävä kestävän kehityksen periaatteiden mukaisesti, jotta ympäristölle ja ihmisten terveydelle ei aiheudu haittaa. Kierrätä käytetty laite viemällä se keräyspisteeseen tai palauttamalla se tuotteen jälleenmyyjälle. Tällöin se käsitellään ilmainen ympäristön kannalta turvallisesti.



Oy Wilfa Suomi Ab
Piispansilta 11 C
FI-02230 Espoo

wilfa.fi

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
Read carefully and keep for future reference.

Congratulations on your new Wilfa Format – kettle, which is a product of Wilfa family. It will give you a precise heating of the water. Different drinks have different temperatures, which Wilfa Format will give you.

For different tea varieties recommended different temperatures.

At high temperature on some sort of tea it will give the drink a bitter taste. Light tea varieties such as white tea, green tea and yellow tea is recommended water temperature of 70°C – 85°C. For black tea varieties recommended up to the boiling water, between 90°C – 100°C. The ability to heat up to 40°C, it is a convenient temperature for preparing baby food.

We hope Wilfa Format provides many positive opportunities.

Important safety instructions

- This product is intended for indoor, non-industrial, non-commercial and household use only. Do not use the item outdoors or for any other purpose.
- Keep the appliance away from heat sources, direct sunlight, moisture and sharp edges.
- Do not use with wet hands. Unplug immediately if the unit is damp or wet. Do not immerse in water.
- When the unit is cleaned or put away, it must be turned off and the plug must be pulled out of the socket (pull the plug, not the cable).
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of

experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.

- Children shall not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.
- Use only original spare parts.
- To protect against risk of electrical shock, do not immerse the cord, plug or appliance in water or other liquid.
- The appliance is only to be used with the stand provided.
- Avoid spillage on the connector.
- Be especially aware of “special security instructions” below.

Special safety instructions for this device

- The device must only be filled with cold water.
- Water level must be between the MAX and MIN marks. If the water level exceeds the maximum level, the boiling water and steam may be ejected, which might arise a hazard to the user.
- The device switches off automatically when removed from the base plate. Kettle must only be used with the included base plate.
- Always make sure that the lid is properly closed.
- Unplug when not in use.

- ❶ Kettle
- ❷ Lid
- ❸ Water scale
- ❹ Base plate
- ❺ Regulation of heat on the water, 40°C, 70°C, 80°C, 90°C and 100°C.
- ❻ On / off switch
- ❼ Keep warm



First use of the machine

Please read these instructions carefully and keep them in a safe place. Boil fresh water in the kettle at least twice before it is used for the first time. Use only plain water with no additives or ingredients.

Use

- Press the opening button to open the lid. Then fill the kettle with cold water and close the lid by pressing down the cover until it locks.
- Important note: On the kettle body there is a water level gauge. Please make sure not to fill in more than the maximum level as marked on the gauge. If the kettle is over-filled, boiling water can be spilled out. Put the kettle on the base. On the base station there is the "⌚" button for selecting different water temperatures.
- Note: flashing light indicates current water temperature in kettle, steady light means the target temperature.
- Press the "⌚" button which corresponds to your desired temperature. Press the "wilfa" button to light up and the boiling process begins. As soon as the water reaches the target temperature, the boiling stops and the "wilfa" button light off. The heating element switches off automatically and the process has been completed. Now the unit can be lifted up and the water can be used.

Keep warm

- The "KEEP WARM" function allows you to maintain a specific temperature. Press "⌚" and select a temperature between 40/70/80/90/100°C. Once you have selected your desired temperature, press the "wilfa" button. Then the kettle heats up to the previously set value and holds it for 25 minutes.

Decaling and cleaning

- We recommend decalcifying the kettle in regular intervals, depending on the intensity of use. Before cleaning, it is essential to remove the power plug from the socket and wait until the device is completely cooled down.

- The scale filter is located prior to the spout. To remove the filter, open the cover and push the plastic flap downwards. Then deep clean the taken filter with warm water and insert it into the holder again. When inserting the filter, take care that the retaining lug is fixed to the guide rail.
- Only use conventional decaling agents based on citric acid. Please follow the manufacturer's instructions for dosing the respective product you have chosen.
- The heating element must not be cleaned and never be processed with sharp or hard objects.
- For cleaning the outer surface of the kettle, only use a damp cloth. Never use hard or abrasive objects like a wire brush or a steel-sponge for cleaning.
- Please do not use any aggressive cleaning agents which could be harmful for human consumption or damage the surface.

Electrical connection

- Check the voltage where you use the device is the same as specified on the appliance. For details on the label on the base plate.

GUARANTEE

Wilfa issues a 5 year guarantee on this product from the day of purchase. The guarantee covers production failure or defects that arise during the guarantee period. Your purchase receipt works as proof towards retailer if claiming your guarantee.

The guarantee is valid only for products that are bought and used in private households. The guarantee is not valid if the product is used commercially. The guarantee is not valid if the product is misused, used by negligence, if not following instructions given by Wilfa, if modified or if unauthorized repairation is done. The guarantee is also not valid for normal wear of the product, misuse, lack of maintenance, use of wrong electrical voltage or:

- Not descaled according to instruction manual
- Overloading of product

Technical info

220 – 240V ~ 50/60Hz, 2000-2400W



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling free of charge.



AS WILFA
Nydalsveien 24
0484 Oslo
Norway

wilfa.com

